

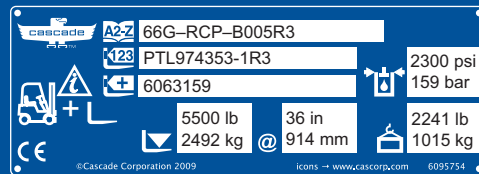


NAMEPLATE ICONS
ТАБЕЛКА С ИМЕ ИКОНИ
JMENOVKA ICONS
NAVNESKILT IKONER
NAAMBORD PICTOGRAMMEN

NIMEPLAADILE IKOONE
NIMIKYLYTTI KUVAKKEET
PLAQUE IÇONES
TYPENSCHILD SYMBOLE
ONOMASTIKHES EIKONIDIA
NÉVTABLÁN IKONOK
IDENTIFICACIÓN ICONAS

MARCHIANTI ICONE
AR NOSAUKUMU, IKONAS
NOMINALUS PIKTOGRAMOS
NAMEPLATE IKONI
PLATT KWADRU
IDENTIFICAÇÃO ICONES
NAMEPLATE ICOANE

MENOVKA ICONS
TABLICA IKONE
ICONOS DE PLACA
NAMNSKYLTEN IKONER
銘板アイコン
铭牌图标
ТАБЛИЧКУ ЗНАЧКОВ



CATALOG NUMBER
ΚΑΤΑΛΟΓΗΝ ΗΜΕΡ
KATALOGOVÉ ČÍSLO
KATALOGNUMMER
CATALOGUSNUMBER
KATALOGGINUMBER

LUETTELONUMERO
REFERENÇE CATALOGUE
KATALOGNUMMER
ΑΡΙΘΜΟΣ ΚΑΤΑΛΟΓΟΥ
KATALOGUSSZÁM

UIMHIR CHATALÓIGE
CODICE CATALOGO
KATALOGA NUMURS
KATALOGO NUMERIS
NUMRU TAL-KATALGU

NUMER KATALOGOWY
NÚMERO DO CATÁLOGO
NUMÁR DE CATALOG
KATALOGOVÉ ČÍSLO
KATALOŠKA ŠTEVILKA

NÚMERO DE CATÁLOGO
KATALOGNUMMER
カタログ番号
目録号
НОМЕР КАТАЛОГА



SERIAL NUMBER
ΣΕΡΙΑΝ ΗΜΕΡ
SERIOVÉ ČÍSLO
SERIENUMMER
SERIENUMMER
SEERIANUMBER

SARJANUMERO
NUMERO DE SERIE
SERIENUMMER
ΣΕΙΡΙΑΚΟΣ ΑΡΙΘΜΟΣ
GYÁRI SZÁM

SRAITHUIMHIR
NUMERO DI SERIE
SERIJAS NUMURS
SERIJINIS NUMERIS
NUMRU TAS-SERJE

NUMER SERYJNY
NÚMERO DE SÉRIE
NUMÁR DE SÉRIE
SÉRIOVÉ ČÍSLO
SERIJSKA ŠTEVILKA

NÚMERO DE SERIE
SERIENUMMER
シリアル番号
序列号
СЕРИЙНЫЙ НОМЕР



ADDITIONAL EQUIPMENT
ΔΟΠΛΗΤΗΛΗΝ ΟΒΟΡΥΔΒΑΝΕ
DALŠÍ PŘÍDAVNÁ ZAŘÍZENÍ
EKSTRA TILBEHØR
EXTRA UITRUSTING
LISASEADMED

LISÁVARUSTEET
EQUIPEMENT SUPPLEMENTAIRE
ZUSATZAUSTRÜTUNG
ΠΡΟΣΘΕΤΟΣ ΕΞΟΠΛΙΣΜΟΣ
KIEGÉSZÍTŐ BERENDEZÉS

TREALAMH BREISE
APPARECCHIATURE AGGIUNTIVE
PAPILDUS IEKÁRTAS
PAPILDOMA ĮRANGA
TAGHMIR ADDIZZJONALI

WYPOSAŻENIE DODATKOWE
EQUIPAMENTO ADICIONAL
ECHIPAMENTE SUPPLEMENTARE
ĎALŠIE VYBAVENIE
DODATNA OPREMA

EQUIPO ADICIONAL
YTTERLIGARE UTRUSTNING
オプション器具
辅助设备
ΔΟΠΛΗΤΗΛΗΝ ΟΒΟΡΥΔΒΑΝΗ



MAXIMUM CAPACITY
ΜΑΚΣΙΜΑΛΗΝ ΚΑΠΑΙΤΗΤΕ
MAXIMÁLNI NOSNOST
MAKS. KAPACITET
MAXIMAAL LAADVERMOGEN
MAKSIMAALNE JÕUDLUS

MAKSIMIKAPASITEETTI
CAPACITE MAXIMUM
MAXIMALKAPACITAT
ΜΕΓΙΣΤΗ ΧΩΡΗΤΙΚΟΤΗΤΑ
MAXIMÁLIS KAPACITÁS

UASCHUMAS
PORTATA MASSIMA
MAKSIMALÁ CELTSPÉJA
MAKSIMALI GALIA
KAPACITÁ MASSIMA

UDŹWIG MAKSYMALNY
CAPACIDADE MÁXIMA
CAPACITATE MAXIMÁ
MAXIMÁLNA NOSNOST
NAJVEČJA ZMOGLJIVOST

CAPACIDAD MÁXIMA
MAXIMAL KAPACITET
最大容量
最大承載能力
МАКСИМАЛЬНАЯ
ГРУЗОПОДЪЕМНОСТЬ



@ LOAD CENTER
Β ΚΕΝΤΡΟΝ ΗΝ ΑΤΟΒΑΡΒΑΝΕ
@ STŘED NÁKLADU
VED LASTCENTRUM
BIJ LASTZWAARTEPUNT
@ KOORMUSE RASKUSKESE

PAINOPISTEESÄ
AU CENTRE DE CHARGE
@ LASTSCHWERPUNKT
ΣΤΟ ΚΕΝΤΡΟ ΒΑΡΟΥΣ
@ TEHER KÖZEPE

@ LÖDPHONTE
@ BARICENTRO DEL CARICO
@ KRAVAS CENTRÁ
TIES KROVINIO CENTRU
@ CENTRU TAT-TAGHBIIJA

@ ŚRODEK CIĘŻKOŚCI ŁADUNKU
@ CENTRO DE CARGA
@ CENTRO DE CARGA
LA CENTRUL DE GREUTATE
V ŤAŽISKU NÁKLADU
@ SREDIŠČE OBREMNITVE

@ CENTRO DE CARGA
VID LASTENS MITTPUNKT
@ 負荷の中心
載荷中心
В ЦЕНТРЕ НАГРУЗКИ



MAXIMUM SYSTEM PRESSURE
ΜΑΚΣΙΜΑΛΝΟ ΗΥΛΙΑΓΑΝΕ Β ΣΙΣΤΕΜΑΤΑ
MAXIMÁLNI TLAK SYSTÉMU
MAKS. SYSTEMTRYK
MAXIMALE SYSTEMEDRUK
MAKSIMAALNE SÛSTEEMI RÕHK

JÄRJESTELMÄN MAKSIMIPAINE
PRESSION MAXIMUM DU CIRCUIT
MAXIMALER SYSTEMDRUCK
ΜΕΓΙΣΤΗ ΠΙΕΣΗ ΣΥΣΤΗΜΑΤΟΣ
MAXIMÁLIS RENDSZERNYOMÁS

UASBHRÚ CÓRAIS
PRESSIONE MASSIMA DI SISTEMA
MAKSIMALAIS SPIEDIENS SISTÉMĀ
MAKSIMALUS SISTEMOS SLEGIS
PRESSJONI MASSIMA TAS-SISTEMA

MAKSIMALNE CIŚNIENIE W UKŁADZIE
PRESSÃO MÁXIMA DO SISTEMA
PRESIUNE MÁXIMĂ ÎN SISTEM
MAXIMÁLNY TLAK V SYSTÉME
NAJVEČJI SISTEMSKI TLAK

PRESIÓN DE SISTEMA MÁXIMA
MAXIMALT SYSTEMTRYCK
最大システム圧
最大系統壓力
МАКСИМАЛЬНОЕ ДАВЛЕНИЕ
В СИСТЕМЕ



WEIGHT H MOTNOST GEWICHT PAINO GEWICHT SÚLY PESO SVORIS CIEŹAR GREUTATE TEŢA VIKT 重量
TEGLIO VÆGT KAAL POIDS ΒΑΡΟΣ MEÁCHAN SVARS TAGHBIIJA PESO H MOTNOST PESO 重量 BEC



CAPACITY OF TRUCK AND ATTACHMENT COMBINATION MAY BE LESS THAN ATTACHMENT CAPACITY SHOWN. CONSULT TRUCK NAMEPLATE.
ΚΑΠΑΙΤΗΤΕΤΗ Β ΣΕΔΙΝΗΝΗΤΕ ΠΟΒΔΙΓΑΧ Β ΠΡΙΣΤΑΒΚΑ ΜΟΧΕ ΔΑ ΒΕΔΕ ΠΟ-ΜΑΛΤΚ ΟΤ ΔΑΔΕΝΙΑ ΚΑΠΑΙΤΗΤΕ Β ΠΡΙΣΤΑΒΚΑΤΑ. ΒΙΧΤΕ ΤΑΒΕΛΚΑΤΑ ΗΑ ΠΟΒΔΙΓΑΧΑ.
NOSNOST KOMBINACE VOZIKU S PŘÍDAVNÝMI ZAŘÍZENÍMI MUŽE BYT MENŠÍ NEŽ UVEDENÁ NOSNOST PŘÍDAVNÉHO ZAŘÍZENÍ. PROHLÉDNĚTE SI ŠTÍTEK VOZIKU.
DEN SAMLEDE KAPACITET FOR TRUCKEN OG DET PÅMONTEREDE TILBEHØR KAN VÆRE MINDRE END DEN VISTE KAPACITET FOR TILBEHØRET. SE TRUCKENS NAVNEPLADE.
HET DRAAGVERMOGEN VAN DE COMBINATIE VAN HEFTRUCK EN VOORZETAPPARAAT KAN LAGER ZIJN DAN HET VERMELDE DRAAGVERMOGEN VAN HET VOORZETAPPARAAT. KIJK OP HET TYPEPLAATJE VAN DE HEFTRUCK.
LAADURI JA TÕÕSEADMED KOMBINATSIOONI JÕUDLUS VÕIB OLLA VÄIKSEM KUI TÕÕSEADMED NÄIDATUD JÕUDLUS. VAADAKE LAADURI ANDMEPLAATI.
TRUKKI- JA LISÄLAITEYHDISTELMÄN KAPASITEETTI VOI OLLA PIENEMPI KUIN LISÄLAITTEEN LIMOITETTU KAPASITEETTI. KS. TRUKIN ARVOKILPI.
LA CAPACITÉ DE LA COMBINAISON CHARIOT/ACCESSOIRE PEUT S'AVÉRER INFÉRIEURE À CELLE INDIQUÉE POUR L'ACCESSOIRE. SE REPORTER À LA PLAQUE SIGNALÉTIQUE DU CHARIOT.
DIE TRAGKRAFT DER KOMBINATION AUS STAPLER UND ANBAUGERÄT KANN GERINGER SEIN ALS DIE ANGEGEBENE NENNTRAGFÄHIGKEIT. SIEHE TYPENSCHILD.
Η ΧΩΡΗΤΙΚΟΤΗΤΑ ΤΟΥ ΟΧΗΜΑΤΟΣ ΚΑΙ ΣΥΝΔΥΑΣΜΟΥ ΕΞΑΡΤΗΜΑΤΩΝ ΕΝΔΕΧΕΤΑΙ ΝΑ ΕΙΝΑΙ ΧΑΜΗΛΟΤΕΡΗ ΑΠΟ ΤΗ ΧΩΡΗΤΙΚΟΤΗΤΑ ΤΟΥ ΕΞΑΡΤΗΜΑΤΟΣ ΣΤΟ ΠΑΡΑΔΕΙΓΜΑ. ΣΥΜΒΟΥΛΕΥΤΕΙΤΕ ΤΗΝ ΕΤΙΚΕΤΑ ΟΧΗΜΑΤΟΣ.
A TARGONCA ÉS A TARTOZÉK KOMBINÁCIÓ KAPACITÁSA LEHET, HOGY KEVESEBB, MINT AZ ÁBRÁZOLT TARTOZÉK KAPACITÁSA. LÁSD A TARGONCA ADATÁBLÁN.
D'FHÉADFADH NÍOS LÚ CUMAIS A BHEITH AG AN TRUCAIL AGUS FEISTEAS NÁ AN CUMAS FEISTEAS A THAISPEÁNTAR. FEÁCH AR ANMCHLÁR NA TRUCAILE.
LA PORTATA DELLA COMBINAZIONE CARRELLO/ATTREZZATURE PUÒ ESSERE INFERIORE RISPETTO ALLA PORTATA DELLE ATTREZZATURE DICHIARATE. CONSULTARE LA TARGHETTA DEL CARRELLO.
AUTOIEKRÁVĚJA UN PIEDERUMA KOPĒJĀ CELTSPĒJA VAR BŪT MAZĀKA PAR NORĀDĪTO PIEDERUMA CELTSPĒJU. SKATĪT AUTOIEKRÁVĒJA TEHNISKO DATU PLĀKSNĪTI.
KRAUTUVO IR PRIEDO DERINIO GALINGUMAS GALI BŪTI MAŽESNIS NEGU NURODYTAS PRIEDO GALINGUMAS. SKAITYKITE INFORMACIJĄ KRAUTUVO INFORMACINĖJE PLOKŠTELĖJE.
IL-KAPACITÁ TAT-TRAKK U TAT-TAGHMIR IQABBAD MIEGHU TISTA TKUN INOAS MILL-KAPACITÁ MURJA TAT-TAGHMIR IQABBAD MIEGHU. IÇEKKJA L-PJANCA TAL-ISEM TAT-TRAKK.
UDŹWIG ZESPOŁU WÓZKA I OSPRZĘTU MOŻE BYĆ MNIEJSZY NIŻ POKAZANY UDŹWIG OSPRZĘTU. PATRZ TABLICZKA ZNAMIONOWA WÓZKA.
A CAPACIDADE DA COMBINAÇÃO DO EMPILHADOR E DO ACESSÓRIO PODE SER INFERIOR À CAPACIDADE DO ACESSÓRIO APRESENTADA. CONSULTE A CHAPA DE ESPECIFICAÇÕES DO EMPILHADOR.
CAPACITATEA VEHICULULUI ŞI A COMBINAŢIEI DISPOZITIVELOR DE PRINDERE POATE FI MAI MIC DECÂT CAPACITATEA DISPOZITIVELOR DE PRINDERE INDICATĂ. CONSULTAŢI PLĂCUŢA CU CARACTERISTICILE TEHNICE ALE STIVĂTORULUI.
NOSNOST VOZÍKA A PŘÍDAVNÉHO ZARIADENIA MÔŽE BYŤ MENŠIA AKO UVEDENÁ NOSNOST PŘÍDAVNÉHO ZARIADENIA. BLIŠIE INFORMÁCIE UVEDENÉ NA TYPOVOM ŠTÍTKU VOZÍKA.
ZMOGLJIVOST KOMBINACIJE VILČARJA IN OPREME JE LAHKO MANJŠA OD PRIKAZANE ZMOGLJIVOSTI OPREME. UPOŠTEVAJTE NAPISNO PLOŠČICO VILČARJA.
LA CAPACIDAD COMBINADA DE CARRETTILA Y ACCESORIO PUEDE SER MENOR QUE LA CAPACIDAD DEL ACCESORIO INDICADA. CONSULTE LA PLACA DE CARACTERÍSTICAS DE LA CARRETTILA.
KAPACITETEN FÖR KOMBINATIONEN GAFFELTRUCK OCH AGGREGÄT KAN VARA MINDRE ÄN ANGIVEN KAPACITET. LÄS GAFFELTRUCKENS TYPSKYLT.
フォークリフトの能力と装備の組み合わせは示されている装置の能力より低い場合があります。フォークリフトのネームプレートを参照
叉车与叉车属具的综合承载能力可能小于显示的叉车属具承载能力。请参考叉车铭牌。
СОВМЕСТНАЯ ГРУЗОПОДЪЕМНОСТЬ АВТОГРУЗЧИКА И НАВЕСНОГО УСТРОЙСТВА МОЖЕТ БЫТЬ НИЖЕ УКАЗАННОЙ ГРУЗОПОДЪЕМНОСТИ НАВЕСНОГО УСТРОЙСТВА. СМ. ТАБЛИЧКУ ТЕХНИЧЕСКИХ ДАННЫХ.

